

Wichtige Informationen

Best.-Nr. 2357531

Allgemeine Sicherheitshinweise für Projektionsfläche

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Projektionsfläche sind platzsparend und schaffen ein Heimkino-Erlebnis, um von einem Beamer projizierte Filme oder Sportveranstaltungen anzusehen. Präsentationen können über Computer und Beamer auf die Leinwand projiziert werden, so dass sie für ein größeres Publikum gut sichtbar sind.

Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist unbedingt zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind, Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich dieses Dokument und die zugehörige Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

- Eine Projektionsfläche ist kein Spielzeug. Halten Sie deshalb Kinder fern von dem Produkt.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus geringer Höhe wird es beschädigt.
- Das Produkt ist nur für den trockenen Innenbereich vorgesehen.

b) Montage

- Achten Sie beim Bohren oder Festziehen der Schrauben darauf, dass sich keine Kabel, Drähte oder Rohre unter der Montagefläche befinden. Bei versehentlichem Anbohren elektrischer Leitungen besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags!
- Verwenden Sie eine Wasserwaage, damit die Projektionsfläche waagrecht und korrekt an der Wand montiert werden kann.
- Überprüfen Sie den Lieferumfang, bevor Sie mit der Montage beginnen. Die Montage darf ohne kompletten Lieferumfang nicht durchgeführt werden.
- Die Wahl eines nicht geeigneten Montageorts kann zu Personen- oder Sachschäden führen!
- Gehen Sie beim Zusammenbau bzw. der Montage vorsichtig vor! Das Produkt hat teilweise scharfe Kanten, es besteht Verletzungsgefahr!
- Führen Sie nur die zur Montage (bzw. Verstellung) der Projektionsfläche erforderlichen Arbeiten durch. Zerlegen Sie die Projektionsfläche niemals; führen Sie niemals Umbauarbeiten oder Reparaturversuche durch. Beim unsachgemäßen Zerlegen einer solchen Monitorhalterung besteht die Gefahr von schweren Verletzungen!
- Legen Sie die Projektionsfläche auf eine weiche, saubere Unterlage, so dass kein Druck auf die Leinwand stattfindet oder Kratzer entstehen. Schützen Sie wertvolle Oberflächen während der Montage mit einer geeigneten Unterlage.
- Abhängig von der Größe und Bauart der Projektionsfläche ist es sinnvoll, wenn eine zweite Person bei der Montage hilft.
- Führen Sie die Montage sehr gewissenhaft durch, da ein Herabfallen der Projektionsfläche nicht nur zu teuren Folgeschäden führen kann, sondern es besteht außerdem Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie sicher, dass sich bei der Montage und während des Betriebs keine Personen in dem Bereich unter der Projektionsfläche befinden.
- Überprüfen Sie gelegentlich sämtliche Schraubbefestigungen. Durch das Verstellen und das Bewegen der Projektionsfläche könnten sich die Schraubbefestigungen mit der Zeit evtl. lösen.
- Drücken Sie bei der Montage und beim Bewegen nicht auf die Leinwand! Dies kann Abdrücke hinterlassen.
- Benutzen Sie die Projektionsfläche nicht, um sich abzustützen oder sich daran festzuhalten.
- Befestigen Sie keine anderen Gegenstände an der Projektionsfläche.
- Im Zweifelsfall sollten Sie die Montage nicht selbst durchführen; überlassen Sie dies einer Fachkraft.

Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel, da diese zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen führen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

Technische Daten

Verhältnis.....	6:9
Verstärkungsfaktor.....	1,0
Betrachtungswinkel	160°
Gehäuselänge	2,81 m
Betrachtungsgröße (B x H).....	2,65 x 1,49 m
Betriebs-/Lagerbedingungen	-10 bis +40 °C, 20 % – 85 % rF
Abmessungen (B x H x T)	68 x 170 x 281 cm
Gewicht.....	7,7 kg

📄 Important Information

Item no. 2357531

General safety instructions for projector screens

Dear customer,

Projector screens are a space-saving solution for a home cinema experience to view films or sporting events in combination with a projector. Presentations can also be projected from your computer and projector onto the screen to ensure they are well visible for a large audience.

This product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with statutory national and European regulations. All company and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Latest operating instructions

Download the latest operating instructions via the link www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



Explanation of symbols



An exclamation mark in a triangle indicates important instructions in this operating manual that absolutely have to be observed.

Safety instructions



Read this document and the accompanying operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General information

- A projector screen is not a toy. Therefore, keep the product out of the reach of children.
- Do not leave packaging material unattended, as it may become a dangerous toy for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorized use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stress.
- Always handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height may damage the product.
- The product is only intended for dry indoor use.

b) Installation

- ⚠ When drilling or tightening screws, make sure there are no cables, wires, or pipes located underneath the surface. Inadvertently drilling through electric cables can cause life-threatening electric shock!
- Use a spirit level to ensure the projector screen is mounted on the wall correctly and horizontally.
- Check the contents of the packaging before assembling the product. Do not assemble the product if any parts are missing.
- Installing the product in an unsuitable location may lead to personal injury or damage to property!
- Proceed with care when assembling and mounting the product! The product has sharp edges which have the potential to cause injury!
- Carry out only the work on the projector screen that is necessary in order to install it (or to change its location). Never dismantle the projector screen and never attempt to convert it or to repair it in any way. Dismantling such a monitor holder in the wrong way could cause you severe injury!
- Lay the projector screen on a soft, clean surface so that there is no pressure on the screen and no scratching may occur. Protect valuable surfaces using a suitable pad or cloth during assembly.
- Depending on the size and design of the projector screen, it is sensible for a second person to help with the installation.
- Carefully mount the projector screen according to the instructions, as it can cause expensive consequential damages or injury if it falls off!
- Make sure that during installation and during operation no persons are situated in the area underneath the projector screen.
- Check all screw fittings from time to time. Adjusting the position and moving the projector screen may cause the screws to become loose over time.
- Do not press against the screen when mounting and adjusting the product. This can leave marks.
- Do not use the projector screen to support yourself or to hold onto.
- Do not attach any other objects to the projector screen.
- If you are in any doubt, do not install the product yourself; ask a qualified technician to do it for you.

Maintenance and Care

- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

Technical data

Ratio	6:9
Boost factor	1.0
Viewing angle	160°
Enclosure length.....	2.81 m
View size (W x H)	2.65 x 1.49 m
Operating/storage conditions.....	-10 to +40 °C, 20 % – 85 % RH
Dimensions (W x H x D)	68 x 170 x 281 cm
Weight	7.7 kg

F Informations importantes

N° de commande 2357531

Consignes de sécurité générales pour écrans de projection

Chère cliente, cher client,

Les écrans de projection sont peu encombrants et permettent de créer une expérience home cinéma. Des films ou des manifestations sportives peuvent être directement projetés d'un projecteur. Afin qu'un grand public puisse bénéficier d'une bonne visibilité, des présentations peuvent être aussi projetées grâce à un ordinateur et un projecteur sur l'écran.

L'utilisation est uniquement autorisée en intérieur, dans les locaux fermés ; l'utilisation en plein air est interdite. Le contact avec l'humidité doit être absolument évité.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Toute utilisation autre que celle décrite précédemment risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et toutes les appellations de produits indiqués sont des marques déposées par chaque propriétaire. Tous droits réservés.

Mode d'emploi récent

Téléchargez un mode d'emploi récent via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR qui s'affiche. Suivez les instructions données sur le site Internet.

**Explication des symboles**

Le symbole avec un point d'exclamation contenu dans un triangle attire l'attention sur les consignes importantes du mode d'emploi à respecter impérativement.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement ce document ainsi que les instructions d'utilisation qui l'accompagnent et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

a) Généralités

- Un écran de projection n'est pas un jouet. Tenez donc les enfants hors de portée du produit !
- Ne laissez pas les matériaux d'emballage traîner sans surveillance car ceux-ci peuvent devenir un jouet dangereux pour les enfants.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le contre une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été rangé dans des conditions inadéquates sur une longue durée, ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. Les chocs, les coups et les chutes, même d'une faible hauteur, suffisent pour endommager l'appareil.
- Le produit convient uniquement pour une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs.

b) Installation

- ⚠ Avant de percer les trous ou de serrer les vis, assurez-vous qu'aucun câble, conduit ou canalisation ne passe sous la surface de fixation. Percer par inadvertance à travers des câbles électriques peut entraîner un risque d'électrocution mortelle !
- Utilisez un niveau à bulle afin que l'écran de projection puisse être installé correctement sur le mur, bien à l'horizontal.
- Vérifiez le contenu de l'emballage avant de commencer avec le montage. Le montage ne doit pas être effectué si le contenu de l'emballage n'est pas complet.
- Le choix d'un endroit qui n'est pas approprié pour le montage peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- Procédez avec précaution lors de l'assemblage ou du montage ! Le produit possède des bords coupants ; risque de blessures !
- Effectuez seulement les travaux nécessaires au montage (ou les réglages) de l'écran de projection. Ne démontez jamais l'écran de projection ; n'effectuez jamais de travaux de transformation ou des tentatives de réparation. En cas de démontage incorrect d'un tel type de support de moniteur, vous courez un danger de blessures graves !
- Placez l'écran de projection sur une surface propre et souple de sorte qu'aucune pression sur l'écran de projection n'ait lieu ou que toute rayure puisse être évitée. Protégez les surfaces des meubles de valeur pendant le montage avec un support adapté.
- En fonction de la taille et du type de l'écran de projection, il peut être utile de demander de l'aide à une deuxième personne pour le montage.
- Effectuez le montage très consciencieusement car la chute de l'écran de projection peut non seulement entraîner des dommages consécutifs coûteux, mais il existe surtout un risque de blessure !
- Assurez-vous que lors du montage et durant le fonctionnement aucune personne ne se trouve dans la zone sous l'écran de projection.
- Vérifiez régulièrement toutes les vis de fixation. Avec le temps, les vis de fixation peuvent éventuellement se desserrer à cause des réglages et déplacements de l'écran de projection.
- Lors du montage et du déplacement, n'appuyez pas sur l'écran de projection ! Cela peut laisser des traces.
- N'utilisez pas l'écran de projection pour vous maintenir ou soutenir.
- Ne fixez aucun objet sur l'écran de projection.
- En cas de doute, n'effectuez pas le montage par vous-même : faites plutôt appel à un professionnel.

Entretien et nettoyage

- Avant de percer les trous ou de serrer les vis, assurez-vous qu'aucun câble, conduit ou canalisation ne passe sous la surface de fixation.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.

Données techniques

Ratio	6:9
Facteur de gain.....	1,0
Angle de vue.....	160°
Longueur du boîtier (l x H).....	2,81 m
Dimensions de l'écran	2,65 x 1,49 m
Conditions de fonctionnement/stockage..de	-10 à +40 °C, 20 % - 85 % HR
Dimensions (l x h x p)	68 x 170 x 281 cm
Poids.....	7,7 kg

Belangrijke Informatie

Bestelnr. 2357531

Algemene veiligheidsinstructies voor projectieschermen

Geachte klant,

Projectieschermen zijn ruimtebesparend en creëren een thuisbioscoopervaring door het mogelijk te maken om door een beamer geprojecteerde films of sportevenementen te bekijken. Presentaties kunnen door een computer of een beamer op het projectiescherm worden geprojecteerd zodat ze voor een groter publiek goed zichtbaar zijn.

Het product is alleen bedoeld voor gebruik in gesloten ruimtes dus gebruik buitenshuis is niet toegestaan. Contact met vocht moet onder alle omstandigheden worden vermeden.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag het product niet omgebouwd of veranderd worden. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren veroorzaken. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en bewaar ze goed. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan alle wettelijke, nationale en Europese richtlijnen. Alle vermelde bedrijfsen productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Actuele handleiding

U kunt de actuele handleiding downloaden via de link www.conrad.com/downloads of scan de QR-code. Volg de instructies op de website.

**Uitleg van symbolen**

Het symbool met een uitroepteken in een driehoek wijst op belangrijke aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing die moeten worden nageleefd.

Veiligheidsinstructies

Lees dit document en de begeleidende gebruiksaanwijzingen zorgvuldig en let hierbij voornamelijk op de veiligheidsinformatie. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

a) Algemeen

- Een elektrisch projectiescherm is geen speelgoed. Dus houd het product uit de buurt van kinderen.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet rondslingeren, dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - tijdens een langere periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - tijdens het vervoer aan hoge belastingen onderhevig is geweest.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs vallen vanaf een geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Het product is alleen bestemd voor gebruik in droge binnenruimtes.

b) Installatie

- ⚠️ Zorg bij het boren of vastdraaien van schroeven dat er zich geen kabels, draden of leidingen onder het oppervlak bevinden. Het per ongeluk doorboren van stroomkabels kan een levensgevaarlijke elektrische schok veroorzaken!
- Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat het projectiescherm horizontaal en op juiste wijze aan de muur wordt gemonteerd.
- Controleer of de levering compleet is voordat u met de montage begint. Als niet alles meegeleverd is, mag u niet met de montage beginnen.
- De keuze van een niet geschikte montageplek kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade!
- Ga bij het in elkaar zetten resp. monteren voorzichtig te werk! Het product heeft deels scherpe randen waar u zich aan kunt verwonden!
- Doe alleen dat wat voor installatie (bijv. opnieuw instellen) van het projectiescherm nodig is. Demonteer het projectiescherm nooit; probeer het product nooit om te bouwen of te repareren. Bij onvakkundig demonteren van een dergelijke monitorhouder bestaat de kans op ernstig letsel!
- Plaats het projectiescherm op een zacht, schoon oppervlak, zodat geen druk op het projectiescherm wordt uitgeoefend of er krassen ontstaan. Bescherm waardevolle oppervlakken tijdens de montage met een geschikte onderlegger.
- Afhankelijk van de afmetingen en de bouwwijze van het projectiescherm is het goed als er een tweede persoon helpt bij de installatie.
- Voer de installatie zeer nauwgezet uit omdat het op de grond vallen van het projectiescherm niet alleen kan leiden tot hoge gevolgschade maar ook tot eventuele verwondingen!
- Zorg ervoor dat er zich bij de montage en tijdens het gebruik geen personen onder de projectiescherm bevinden.
- Leg alle kabels zodanig, dat ze niet door het projectiescherm bekneld raken of gebogen worden.
- Controleer regelmatig alle schroefbevestigingen. Door het verplaatsen en bewegen van het projectiescherm kunnen de schroefverbindingen na verloop van tijd mogelijk losser gaan zitten.
- Raak bij de montage en tijdens het bewegen het projectiescherm niet aan! Dit kan afdrucken achterlaten.
- Gebruik het projectiescherm niet om u mee te ondersteunen of aan vast te houden.
- Bevestig geen andere objecten aan het projectiescherm.
- Voer in geval van twijfel de montage niet zelf door; laat dit aan een vakman over.

Onderhoud en reiniging

- Gebruik in geen enkel geval agressieve schoonmaakmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade toe kunnen brengen aan de behuizing en zelfs afbreuk kan doen aan de werking van het product.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

Technische gegevens

Verhouding	6:9
Versterkingsfactor	1,0
Registratiehoek	160°
Lengte van de behuizing	2,81 m
Observatiegrootte (b x h)	2,65 x 1,49 m
Bedrijfs-/opslagcondities	-10 tot +40 °C, 20 % – 85 % RV
Afmetingen (B x H x D)	68 x 170 x 281 cm
Gewicht	7,7 kg